

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2069/96**  
**af 29. oktober 1996**  
**om fastsættelse af eksportrestitutionerne for olivenolie**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
 FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det  
 Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF  
 af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markeds-  
 ordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning  
 (EF) nr. 1581/96<sup>(2)</sup>, særlig artikel 3, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Såfremt priserne i Fællesskabet ligger over verdensmar-  
 kedspriserne, kan forskellen mellem disse priser i  
 henhold til artikel 3 i forordning nr. 136/66/EØF ved  
 udførsel af olivenolie til tredjelande udlignes ved en resti-  
 tution;

bestemmelserne for fastsættelse og ydelse af eksportresti-  
 tionerne ved olivenolie er fastsat i Kommissionens  
 forordning (EØF) nr. 616/72<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forord-  
 ning (EØF) nr. 2962/77<sup>(4)</sup>;

i henhold til artikel 3, stk. 3, i forordning  
 nr. 136/66/EØF skal restitutionen være den samme for  
 hele Fællesskabet;

i henhold til artikel 3, stk. 4, i forordning  
 nr. 136/66/EØF skal restitutionen fastsættes under  
 hensyntagen til situationen og udviklingstendenserne for  
 priserne på olivenolie og de disponible mængder på  
 Fællesskabets marked og for priserne på olivenolie på  
 verdensmarkedet; såfremt situationen på verdensmarkedet  
 imidlertid ikke gør det muligt at fastslå de gunstigste  
 noteringer for olivenolie, kan der dog tages hensyn til  
 prisen på dette marked for de vigtigste konkurrerende  
 vegetabiliske olier og til den forskel, der i en repræsentativ  
 periode konstateres mellem denne pris og prisen på oli-  
 venolie; restitutionsbeløbet kan ikke overstige forskellen  
 mellem prisen på olivenolie i Fællesskabet og på verdens-  
 markedet, eventuelt justeret med omkostningerne ved at  
 eksportere produktet til verdensmarkedet;

i medfør af artikel 3, stk. 3, tredje afsnit, litra b), i forord-  
 ning nr. 136/66/EØF kan det bestemmes, at restitutionen  
 fastsættes ved licitation; licitationen vedrører restitutions-  
 beløbet og kan begrænses til visse modtagerlande, mæng-  
 der, kvaliteter og præsentationer;

i henhold til artikel 3, stk. 3, andet afsnit, i forordning  
 nr. 136/66/EØF kan restitutionen for olivenolie fastsættes

på forskellige niveauer alt efter bestemmelsesstedet, når  
 verdensmarkedssituationen eller de særlige krav på visse  
 markeder gør det nødvendigt;

restitutionen skal fastsættes mindst én gang om måneden;  
 hvis det er påkrævet, kan den ændres i mellemtiden;

anvendelse af disse bestemmelser på den nuværende  
 markedssituation for olivenolie og især på prisen for oli-  
 venolie inden for Fællesskabet og på markederne i tredje-  
 lande og i Grækenland fører til at fastsætte restitutionerne  
 til de i bilaget angivne beløb;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92<sup>(5)</sup>,  
 senest ændret ved forordning (EF) nr. 150/95<sup>(6)</sup>, fastsatte  
 repræsentative markedskurser anvendes til omregning af  
 det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes valuta, og ligger  
 til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskur-  
 serne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for  
 anvendelse og fastsættelse af disse omregningskurser blev  
 fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF)  
 nr. 1068/93<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning (EF)  
 nr. 1482/96<sup>(8)</sup>;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 990/93<sup>(9)</sup>, ændret ved  
 forordning (EF) nr. 1380/95<sup>(10)</sup>, er der udstedt forbud  
 mod handel mellem Det Europæiske Fællesskab og Den  
 Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro);  
 dette forbud gælder ikke i en række tilfælde, der er  
 udtømmende angivet i forordningens artikel 2, 4, 5 og 7  
 og i Rådets forordning (EF) nr. 462/96<sup>(11)</sup>; der bør tages  
 hensyn hertil ved restitutionsfastsættelsen;

Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer har ikke afgivet  
 udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Eksportrestitutionerne ved udførsel til tredjelande af de i  
 artikel 1, stk. 2, litra c), i forordning nr. 136/66/EØF  
 nævnte produkter fastsættes til de i bilaget angivne beløb.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 30. oktober 1996.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 188 af 27. 7. 1996, s. 22.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 102 af 28. 4. 1993, s. 14.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 138 af 21. 6. 1995, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 65 af 15. 3. 1996, s. 1.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 65 af 15. 3. 1996, s. 1.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 65 af 15. 3. 1996, s. 1.

<sup>(10)</sup> EFT nr. L 65 af 15. 3. 1996, s. 1.

<sup>(11)</sup> EFT nr. L 65 af 15. 3. 1996, s. 1.

<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 206 af 16. 8. 1996, s. 11.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 78 af 31. 3. 1972, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 348 af 30. 12. 1977, s. 53.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. oktober 1996.

*På Kommissionens vegne*  
Franz FISCHLER  
*Medlem af Kommissionen*

---

**BILAG**

**til Kommissionens forordning af 29. oktober 1996 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for olivenolie**

*(ECU/100 kg)*

Produktkode	Restitutionsbeløb <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
1509 10 90 100	30,00
1509 10 90 900	0,00
1509 90 00 100	34,50
1509 90 00 900	0,00
1510 00 90 100	2,50
1510 00 90 900	0,00

(<sup>1</sup>) For bestemmelser, der er omhandlet i artikel 34 i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3665/87 (EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1), såvel som for eksport til tredjelande.

(<sup>2</sup>) Der kan kun ydes restitutioner for eksport til Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro), hvis betingelserne i den ændrede forordning (EØF) nr. 990/93 og forordning (EF) nr. 462/96 overholdes.

**NB:** Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 3846/87.

---